



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

13 maja 2020 r.

Drodzy Przyjaciele w Chrystusie,

Pięćdziesiąt dni tegorocznego okresu Wielkanocnego, podczas którego zbliżamy się do uroczystości Zesłania Ducha Świętego, wypełnione jest jedynym w swoim rodzaju cierpieniem. Wiąże się ono z faktem, że cała ludzkość stała się ofiarą niebezpiecznej zarazy. Oprócz tego, że zagrożone jest nasze zdrowie fizyczne, cierpimy także duchowo, ponieważ pandemia Covid-19 wymusiła na nas wprowadzenie ograniczeń wspólnotowego życia modlitewnego i aktywnego uczestnictwa w życiu sakramentalnym Kościoła. Z pewnością w historii były chwile, kiedy rządy i władcy prześladowali chrześcijan i zakazywali im uczestnictwa w kulcie publicznym. To nie jest ten czas. Władze lokalne, stanowe i federalne – w szczególności urzędnicy zdrowia publicznego – zgodnie z prawem wypełniają swoje obowiązki w zakresie ochrony życia ludzkiego i wspólnego dobra, a obecne ograniczenia są raczej odpowiedzią na ekstremalną sytuację zdrowotną. Podstawą ich rozsądnych wskazówek są dogłębnie poznane dane empiryczne i najlepsze dostępne praktyki łagodzenia chorób. To przez nie starają się powstrzymać szaleństwo pandemii w naszych wspólnotach.

Każdy z nas przez przestrzeganie tych restrykcji daje wyraz swej obywatelskiej postawy. Wzywam wiernych katolików, jako orędowników sprawiedliwości i miłości bliźniego, do przestrzegania tych przepisów. Z pierwszych stron Pisma Świętego dowiadujemy się, że rzeczywiście jesteśmy „stróżami naszych braci”, dzięki tym słowom poznajemy prawdę, która powinna nas inspirować do składania ofiary. Poznajemy prawdę, która powinna również inspirować nas do przestrzegania norm bezpieczeństwa publicznego, zważywszy na szacunek i respekt, jakim darzymy życie ludzkie. Jest to w istocie moment, aby głosić głębiej i ogrom tego, co oznacza bycie za życiem, szczególnie, kiedy ten wirus żeruje na najślabszych pośród nas.

Dobłą wiadomością jest to, że został stworzony plan stopniowego otwierania naszych kościołów, o czym mówię poniżej. Jednakże nasze działania podczas wcielania różnych etapów tego planu wciąż będą ograniczone. Stąd Wasi proboszczowie i biskupi będą kontynuowali w obecnym czasie odprawianie prywatnych Mszy św. i ich transmisję z naszych parafii i archidiecezji. Jestem szczególnie wdzięczny ABC-TV, Univision i Polvision w Chicago za udostępnienie nam czasu antenowego w każdą niedzielę. Msze te z pewnością nie są tym samym co Eucharystie, kiedy gromadzimy się w naszych kościołach, jednak wiem od wielu parafian, że są one ogromną pociechą i wsparciem w tym pełnym niepewności czasie.



List kardynała Cupicha na temat planu ponownego otwarcia kościołów

13 maja 2020 r.

Strona 2

Musimy być szczerzy. Przewidujemy, że ta sytuacja utrzyma się przez kilka kolejnych tygodni, a każdy plan ponownego otwarcia naszych kościołów na nabożeństwa z udziałem wiernych będzie musiał być wcielany przy zachowaniu wszelkich środków ostrożności. Będziemy musieli postępować tak, aby zgromadzenia publiczne nie spowodowały drugiej fali zarażenia, niweczając w ten sposób to, co osiągnęliśmy dzięki naszej ofierze minionych dni.

Mając na uwadze te realia, z radością ogłaszam, że Biskupi Katolicki Illinois osiągnęli porozumienie z biurem gubernatora w sprawie wieloetapowego planu ponownego otwarcia naszych kościołów na celebrację sakramentów, prywatną modlitwę, adorację i Mszę św. Dziękując się z Wami planem, zarówno w formie streszczenia, jak i na kolejnych stronach, w jego pełnym wymiarze, chcę Was zapewnić o moich modlitwach w Waszych prywatnych intencjach, za Wasze dobro materialne i duchowe. Wyrażam również moje uznanie dla wielu osób z personelu archidiecezjalnego i z biura gubernatora za wiele godzin, które poświęcili na stworzenie i dopracowanie tej umowy. Ponownie wzywam wszystkich wiernych, aby wykorzystali ten moment do wcielania w życie swej obywatelskiej, przepelnionej wiarą postawy w sposób, który odzwierciedla nasz głęboki szacunek dla życia, jest zgodny z naszym powołaniem jako uczniów Jezusa i demonstuje naszą miłość do ojczyzny.

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,

Arcybiskup Chicago

-załączniki-